





DAILY BULLETIN

EDITORS: MARK HORTON, MAREK WÓJCICKI

Bulletin No. 1, Monday, January 24th.

Dear Friends

It is a great pleasure to meet all of you in the second Transatlantic Seniors Cup tournament. We are strongly convinced that the competition will run with the high fair play spirit and it will be a real enjoyment for all participants, as it was last year. It is a special value in this hard times of pandemic.

The tournament starts in few hours, so we would like to wish everyone successful finesses, killing leads and spectacular squeezes.

We do hope that next year we will all meet again to compete in the third edition of Transtlantic.

Organizers

FIRST ROUND PAIRINGS, Mon. 24th Jan. 8 pm CET (VG starts 8.30)

LITHUANIA - POLAND MARKOWICZ TWITCH SWEDEN - ENGLAND HACKETT VUE GRAPH FRANCE MARILL - NETHERLANDS ENGLAND PRYOR - CANADA MCGILL USA LUSKY - NETHERLANDS II TURKEY - ARGENTINA BELGIUM - GERMANY I CANADA CZYŻOWICZ - CANADA HANNA ISRAEL - USA GREENSPAN BULGARIA - USA REYNOLDS SCOTLAND WHITE - GERMANY 2 AUSTRIA - IRELAND POLAND TS WISŁA - POLAND BOCHEŃSKI POLAND AMBER BALTIC - SLOVAKIA ROMANIA BUCHAREST - PORTUGAL SWITZERLAND - SCOTLAND BLUE USA HOPKINS - LATVIA SPAIN - ESTONIA

IMPORTANT INFORMATION

When the draw to each round will be published, **lineup** system for this round will be enabled in LINEUP section of website http://rr.pzbs.pl/event/9. Persons responsible for line-up got logins and passwords to the system. During Swiss it should be completed no later than 1 hour before the start of the match.

Conventions cards of all partnerships of the team should be provided before the start of the tournament. Please, check the website and complete if necessary.

LINKS	CONTENT:	
Website of the tournament:	1st Round Pairings	p. 1
https://r.pzbs.pl/2022/tsc/web/	Important Information	p. 1
Teams rosters:	Links	p. 1
https://r.pzbs.pl/2022/tsc/web/players.php	Julian Klukowski (1939-2017)	p. 2
Convention cards:	Jurek Czyżowicz	p. 3
https://r.pzbs.pl/2022/tsc/web/cc.php	Runners&Riders	p. 4
Conditions of Contest	Teams Ranking	p. 4
https://r.pzbs.pl/2022/tsc/web/coc.php	Teams Rosters	p. 5
11ttp0.//1.p200.p1/2022/t00/Web/e0c.p11p	Tournament Calendar	p. 9

JULIAN KLUKOWSKI (1939-2017)

Włodek Starkowski



Julian Klukowski was born in Warsaw on 29th July of 1939. He started to play bridge in high school and soon became so fascinated with the game that he started to deal the hands at home and to bid, declare and defend oneself.

Pretty soon he was discovered by Zbigniew Szurig – the

guru of young Warsaw players — who recognized his talent and showed the charm of competitive bridge to young Julian. It was a step to a new world.

Szurig and Klukowski formed a partnership and playing together they won Polish Team Championships four times. Their most important international result was the 2nd place at World Par Contest 1961 (after T.Reese - C.Rodrique) and bronze at European Teams Championships in Baden-Baden (1963).

Bridge did not disturb his academic career – he started to work as the Mathematics lecturer at Warsaw University and worked there till retirement. One of his non-bridge books was "Algebra for Students".

When the partnership with Szurig ended up, Klukowski played for a longer periods with Krzysztof Wągrodzki, Andrzej Macieszczak and Aleksander Jezioro. Together with Jezioro they won gold medals in European Open Teams in Bridgton 1981 and bronze at Bermuda Bowl 1981.

Last partner of Julian at open competitions was Krzysztof Moszczyński (*TSC POLAND MARKO-WICZ*). Once again the partnership won European Championships and bronze at Bermuda Bowl in 1989.

Then seniors time started. Here there were plenty medals, and for a few years Julian Klukowski became number one at WBF Seniors Ranking. Most of those titles were won in a partnership with Victor Markowicz. (TSC POLAND MARKOWICZ).

His last medal was bronze of 2015 European Seniors Teams Championships in Budapest. It was 52 years after the first one of Baden-Baden 1963!

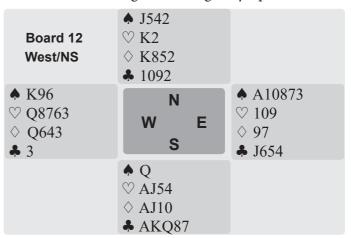
Klukowski was the author of bridge books also, One of them is classic "Art of Defending" (defense was his favorite part of the game).

Julian Klukowski died on 5th April of 2017.

In the seventies of 20th century top Polish players, although they played excellent bridge, were not widely recognized, as our stars of today are. This was one of the reasons why Polish bridge was shown at bridge press rather rarely.

One of the exceptions was the article of Omar Sharif and Charles Goren "Polish Expert Leads The Way", published at New York Times.

They have shown one of the boards of the Poland - Greece match during 1976 Bridge Olympiad.



W Klukowski	N	E Macieszczak	S
pass	pass	pass	1 ♣
pass 2♠	1♦ dbl.	1♠ pass	2♡ 3NT
all pass		1	

It is the comment of the authors:

"West position was occupied by one of the veterans of Polish bridge – Julian Klukowski. He is Mathematics lecturer and professional commitments do not leave him enough time to play bridge too often. But during Olympiad he has shown that he is strong point of the Polish team."

Klukowski analyzed the bidding in details and of course led a spade, but his choice of first lead was the king! It was a real killer. When the queen appeared at trick one, destiny of the contract was determined.

The first leads were not registered during the event, but the reporters asked 44 players being on the first lead to find who had led a king.

They found out that the only one who led the king was Julian Klukowski and the hand was presented at Daily Bulletin.

JUREK CZYŻOWICZ

Roman Krzemień

One of the Canadian teams participating in our tournament is named CANADA – CZYZOWICZ in memory of Jurek Czyżowicz, a Canadian player of Polish origin, who died at the end of 2021. Below is a short tribute, written by his longtime friend and partner, Roman Krzemień.

After a serious illness, Jurek Czyzowicz died in Canada. He was an extremely capable mathematician (a prize winner in math competition for high schools, and a graduate of the Warsaw University with Ph.D. in computer sciences). He was my bridge student, and from 1977 also a partner. We played in the highest division of Polish team championships, also representing Poland in the national team a few times. Jurek had even played in the national team earlier – in 1974, he played with Jerzy Herchel as his partner in the European Junior Championships held in Copenhagen.

Jurek left Poland seeking better job opportunities in 1980, firstly to Algeria – to the University of Constantine, and after a few years, with the support of his former partner Michał Iglewski, to Canada. He worked a few years at the University at Hull and later moved to Quebec University.

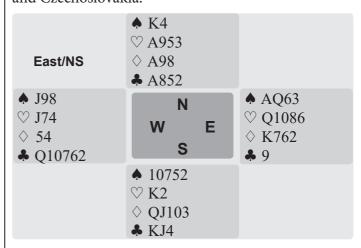
In Canada, he returned to playing bridge. He started with players of Polish origin – Michał Iglewski and Wojtek Pomykalski, and once he built up his reputation – with top Canadian players: Stephen Brown, Darren Wolpert, and for the last ten years with Dan Jacob. With Dan they played on the national team many times, and their greatest achievement was the bronze medal in 2014 world championships in Sanya, where they were third in senior teams.

More or less a year ago Jurek wrote to me that he was nominated to the Canadian Hall of Fame, but the induction ceremony was delayed due to CO-VID-19.

Jurek was my closest friend. We worked together at the Institute of Mathematical Machines. He was my wedding witness, and I was his at his first wedding (his second wife did not accept me as she considered me "an unlucky witness"). We stayed in touch during all 40 years of his stay abroad, by letters and later by e-mails.

Good bye, Jurek – I will always remember you.

Here is the board played in 1974 during Marianske Lazne congress at the match of junior teams of Poland and Czechoslovakia.



W	N	E	S
Krizek	Herchel	Prazak	Czyżowicz
pass pass all pass	dbl. 2◊	1 ♦ pass pass	pass 1♠ 3NT

West lead \clubsuit 6. Declarer won with the jack and played queen of diamonds. East won with the king and exited with a diamond. Czyżowicz cashed club king and East hand shape (he opened $1 \diamondsuit$) was revealed – 4441. For the opening he had to have \spadesuit AQ and \heartsuit Q.

Jurek played heart deuce from the hand. When West played the seven, it was over. Nine from dummy. East won and exited with the diamond, Jurek cashed heart king and the last diamond (club from dummy). In the next trick he entered dummy with the ace of clubs. East had to discard a spade. Now the ace of hearts and a heart. East won the trick but had to play a spade and give the 9th trick for the spade king in dummy.

RUNNERS&RIDERS

Mark Horton

If you a follower of the 'Sport of Kings' you will be only too-well aware of the fascination that horse-racing holds for a large number of people. One race attracts world-wide coverage every year, being watched by an estimated audience of up to 600 million! Now limited to a field of 40, the Grand National is the ultimate test for horses that jump fences.

Every day the newspapers carry details of the horses and jockeys that are engaged at the various meetings and the 'tipsters' offer their advice as to where to put your money.

We have a 'field' of 36 teams – who will to be first past the post to claim the Julian Klukowski Memorial Trophy?

Poland Markowicz are team number 1 and given that the contest is organised by the PZBS they are on home soil, as are Poland Amber Baltic, Poland Bocheński and Poland TS Wisła. Playing at home is usually considered an advantage, but when all the matches are staged on the Internet it is not really significant.

England Hackett are one of several teams who number World, European and National Champions amongst their ranks and they should be strong contenders. England Pryor are not as strong on paper, but they

should not be discounted, not least because they include three members of the silver medallists from the d'Orsi Tropy in Wuhan.

Turkey are the holders and are fielding the team that won in 2021. The USA have four squads in the lists, with USA Lusky being the pick of the bunch. Germany 1 could be a dark horse, which is a phrase that could be associated with any of the less-well known sides. Lithuania have some big names, as do Austria. Three Canadian teams are at the starting post, Canada McGill is the one to watch. France Marill is packed to the rafters with household names and must have a great chance if they are on form. Sweden has the biggest squad (I am tempted to write 'a mixture of youth and experience' but given this is a Seniors event it might be misconstrued).

If I have not miscounted I have mentioned 16 teams – could they be the ones to advance to the knock-out phase?

If I have to pick a winner then I'll plump for Canada McGill, with each-way bets on France Marill and Sweden.

Regardless, it promises to be a thrilling contest! Rien ne vas plus!

TEAMS RANKING

(Teams are ranked according to average WBF senior ranking points of all players of the team)

- 1. LITHUANIA 351.
- 2. POLAND MARKOWICZ 291.
- 3. SWEDEN 220.
- 4. ENGLAND HACKETT -210.
- 5. FRANCE MARILL 158.
- 6. NETHERLANDS 153.
- 7. ENGLAND PRYOR -143.
- 8. CANADA MCGILL 133.
- 9. USA LUSKY 82.
- 10. NETHERLANDS 2 82.
- 11. TURKEY 49.
- 12. ARGENTINA 49.
- 13. BELGIUM 38.
- 14. GERMANY I 30.
- 15. CANADA CZYŻOWICZ 26.
- 16. CANADA HANNA 22.
- 17. ISRAEL 21.
- 18. USA GREENSPAN 12.

- 19. BULGARIA 11.
- 20. USA REYNOLDS 10.
- 21. SCOTLAND WHITE 8.
- 22. GERMANY 2 7.
- 23. AUSTRIA 5.
- 24. IRELAND 3
- 25. POLAND TS WISŁA 2.
- 26. POLAND BOCHEŃSKI- 2.
- 27. POLAND AMBER BALTIC 0.
- 28-36. ESTONIA

LATVIA

PORTUGAL

ROMANIA BUCHAREST

SCOTLAND BLUE

SLOVAKIA

SPAIN

SWITZERLAND

USA HOPKINS.

TEAMS ROSTERS

ARGENTINA

Debbie Hyatt NPC norberto1
Hector Camberos Hectorc
Pablo Lambardi lambarg1
Walter Fornasari conex44
Carlos Lucena Luchi2004
Mauricio Macri mauriciom1
Marco Bertagnoni MJMB

AUSTRIA

Heinrich Berger wuzi5 Kurt Feichtinger ennser Robert Franzel dr_crazy Hans-Richard Grumm hrgruemm Sussanne Grümm sgruemm Gerhard Pollak gerhardp Stefan Propst Kukuruz Franz Terraneo saurus53 Sylvia Terraneo sterraneo

BELGIUM

Jean-Marie Backes baks Zvi Engel hros Faramarz Bigdeli faramarz Philippe Coenraets philippeiv David Johnson rosbif69 Jacques Stas Casoar99 Alain Kaplan Kaplan70 **Guy Polet** Guy99 Jean-Pierre Lafourcade Foxyguy52 Alain Moulart amoulart

BULGARIA

Zhivko Draganov NPC zdraganov Hristo Hristov ministura Aleksander Stoyanov spas Nikola Barantiev rosenovobg Ilko Popov isp vanchev Angel Vanchev Jordan Valkanov dancho68 Krasimir Borisov bloki Zlatko Nedelchev zlatkon

CANADA CZYŻOWICZ

Gordon Campbell doubler Kamel Fergani fergani Doug Fisher thefish JudyG Judith Gartaganis Nicholas Gartaganis DoctorI Dan Jacob Drhook Piotr Klimowicz piotrk Zygmunt Marcinski Guppy2303 **Bob Todd** bobtodd

CANADA HANNA

Nader Hanna Darth
John Rayner rayndear
Mike Hargreaves mikeh
Gordon McOrmond Strider65
David Lindop frodo2
Doug Baxter DRBTooTall

CANADA MCGILL

Martin Kirr kirp John Carruthers jgc Drew Cannell canooz Neil Chambers neilc Allan Graves algraves George Mittelman mittmouse Boris Baran thegomlin Pierre Daigneault Pierre Da Joey Silver meargent rlebi Robert Lebi

ENGLAND HACKETT

Eric Kokish

Paul Hackett paulhac anthonyf Tony Forrester Rerack Gunnar Hallberg Wjh21 John Holland Gary Hyett gazzor Alan Mould Alan1719 Kay Preddy K Preddy Norman Selway jespersens **Brian Senior** malmo1

ENGLAND PRYOR

Malcolm Pryor	malcp
David Kendrick	dkendrick1
Tony Sowter	draps
Dave Robinson	engsetter1
Trevor Ward	tww604
Rob Cliffe	simbiari
Richard Chamberlain	rmchamb
Patrick Shields	patr1cks

ESTONIA

Jaak Känd	kastan88
Priit Vohandu	PriitV
Tonis Pleksepp	comb3
Toivo Jullis	mustjaak
Alesander Ostapenko	ostapb1
Jaak Simm	diam_j
Aarne Rummel	aarne

FRANCE MARILL

Véronique Bessis	tomoliv
Michel Bessis	besbes
Bernard Cabanes	tonel34
Philippe Cronier	phicro2
Philippe Marill	cortex
Daniele Avon	LadyDa
Elisabeth Hugon	solea
Michel Abecassis	mik22
Alain Levy	evil

GERMANY 1

Nikolas Bausback (NPC)	
Nedju Buchlev	nb49
Norbert Schilhart	stier58
Herbert Klumpp	cloumppi
Reiner Marsal	reiner13
Claus Daehr	delfin
Jochen Bitschene	badjunior

GERMANY 2

Nicolas Bausback (NPC)	
Hans Frerichs	duku
Ulli Wenning	frewe
Berhard Straeter	bstraeter
Ulrich Kratz	ukratz
Loek Fresen	lgfr
Waltraud Vogt	fres
Christian Schwerdt	forum
Dieter Laidig	shamc1
Dirk Schroeder	sastro
Kareen Schroeder	kareens

IRELAND

Derek O'Gorman	derekog6
Micheal O'Briain	mobrule
Padraig O'Briain	padraigo
Ranald Milne	ranald
BJ O'Brien	bjoboru
Terry Walsh	walshtr
Peter Goodman	petepunt
Gay Keaveney	gaykeav
Enda Glynn	lahinch

ISRAEL

Doron Limor	doron
Yaacov Mintz	ymintz
Dani Cohen	cohen99
Yosi Engel	engel j
Nir Grinberg	NG77
Avi Kalish	kalish
Doron Yadlin	netfar
Eitan Orenstein	eitano

LATVIA

Bruno Rubenis	brunchiks
Sergejs Birins	birin
Maris Purgailis	marispur
Alfreds Malinskis	frediks
Andrejs Milgravis	milgravis
Ivars Ilzins	ivars_i

LITHUANIA

Vytautas Vainikonis	vainikonis
Wojciech Olański	olanski
Jerzy Skrzypczak	txt
Bogusław Gierulski	bogier
Apolinary Kowalski	bambik
Jacek Romański	jar27
Jonas Drobulis	jondrobuli
Marek Witek	marekwitek
Jerzy Russyan	jerzy077

NETHERLANDS 1

Tjali Tuwanakotta	tjali
Jan Verhees	J Verhees
Willem van Eijck	wvaneijck
Willem Gosschalk	gosschalk1
Jan Kolen	JanKolen
Andre Mulder	Andre_mul

NETHERLANDS 2

Peter Van der Voorden
Frank Veger maggiehond
Ton Lucassen
Rob Walker rob
Leo Hofland Leo2005
Bas Van der Hoek bassek23

POLAND MARKOWICZ

Victor Markowicz wiciom
Krzysztof Moszczyński moszcz1
Marek Blat blama1
Piotr Bizoń taub
Michał Kwiecień michal1
Włodzimierz Starkowski wstarkowsk

POLAND AMBER BALTIC

Sławomir Henclik slawek8 Ireneusz Dzikowski murena1 viktor22 Andrzej Fronczak Tomasz Gotard tomek Kazimierz Omernik remo44 Krzysztof Sikorski swk waclaw70 Wacław Wejknis anzal Andrzej Zaleski

POLAND BOCHEŃSKI

adziob Adolf Bocheński Ewa Miszewska ferfi Sławomir Zawiślak megi1 Zbigniew Macior malutki53 Mirosław Miłaszewski milaszewsk Stefan Szenberg queenathen Krzysztof Pikus sukip Roman Kierznowski romkier5 Mirosław Cichocki ong

POLAND TS WISŁA

Andrzej Dudzik mlody49
Tadeusz Garbacik marog
Marek Jaworski markjaw
Wit Klapper vitelio
Jerzy Michałek chaly23
Łukasz Lebioda brroda
Piotr Stopa PiotrekS

PORTUGAL

José Henriques manaca
Eduardo Pinto didiloco
Paulo Pessanha PPessanha
Manuel Goncalves manolo1
Luis Folque luis carlo
Carlos Goncalves ydeeps
Rui Pinto RuiPinto

ROMANIA BUCHAREST

Daniel Savin daniel sav
Dan Urseanu dan_ur
Constantin Stancescu stc
Serban Draghicescu serban191
Radu Gliga radug
Cornel Matei martelatul

SCOTLAND BLUE

Jim Hay ahh Derrick Peden derrick O Bob McKinnon bobmfc Cathy Ferguson cathyf Liz McGowan cuttysark Tim McKay timmckay Eddie McGeough eddie50b Masonjr Jim Mason John Hamilton 1009 John Dick john dick Anne Perkins NPC traqupolly

SCOTLAND WHITE

Harry Smith harsmith
Roy Bennet drroy48
David Shenkin dshenkin
Cameron McLatchie mclatchie
Derek Diamond Derekd
Martin Diamond Diamondm44

Bob McPaul bob1952
Sandy Duncan ahduncan

SLOVAKIA

Eduard Velecky Edowell
Anatol Filip Anatol
Karol Lohay Karci
Marian Henc Hewex

SPAIN

Alfonso Golmar Acentejo Antonio Sacristan Castelblan Ignacio Oteyza igdote7 Juan De La Peña dantes2803 Marc Chappell **MDJChap** Santos Verdura santiver **Jesús Martin** chuchimar **Iesus Fermin** 3st

SWEDEN

Mats Nilsland nilsland Bjorn Fallenius bf88 berik56 Bengt-Erik Efraimsson Anders Morath andersm PG Eliasson pgeliasson Gunnar Elmroth turnip1 Bjorn Wenneberg TopBjorn sellden Goran Sellden

Henrik Wegnelius Henrikweg2
Göte Berntsson 99122
Ulla-Britt Goldberg ullan
Lars Goldberg mrgold

SWITZERLAND

George Hashimoto Swisscan Thomas Andersson AceofBase7 Jean-Pierre Derivaz Be Cochise Tom Fenwick Legend114 **Jordan Latinov** Latinov Ruth Nikitine roxybalou Peter Schurter psbpsb Gojko Zivkovic zubic

TURKEY

Nafiz Zorlu begse Mehmet Emin Çopur profdoktor Huseyin Avcioglu phantoma Mehmet Ali Ince mimali Namik Kokten naumoski Mesut Karadeniz karames Ali Orhan Ekinci sansar1905 Mehmet Emin Çopur profdoktor

USA GREENSPAN

Bob Feller marcos51 Geof Brod jake33 Glenn Eisenstein glenne John Rengstorff itorff John Stiefel stief Jon Greenspan jonny_g Phil Benner philben Gloria Bart gloria Les Bart themick

USA HOPKINS

BernieG Bernie Greenspan Bill Pettis buffalo6 David Rodney TheRodneys Joan Lewis hanklew John Bacon breach21 Kent Goulding kg1 robbieh Robbie Hopkins Rusty Krauss Rusty K

USA LUSKY

Allan Falk Allan Falk Barry Rigal BarryRigal dddoub Doug Doub Doug Simson dougs Drew Casen Drewsky Frank Merblum fmerb Glenn Milgrim grimreaper **Jeff Aker** jaker Iim Krekorian jimkrek John Lusky Pachyderms

USA REYNOLDS

Bill Hall BHall Craig Gardner CraigG1951 George Jacobs Georgej Hank Youngerman redtop Joe Viola **IAVIOLA3** John Jones JohnJones Lance Kerr lkerr Howardrl1 Randy Howard Rick Roeder Rickrock Tom Reynolds TomReynold

TOURNAMENT CALENDAR

QUALIFICATION SWISS

24th-28th Jan., 8 p.m. CET 31st Jan - 4th Feb., 8 pm CET 10 rounds of Swiss, 20-board matches

SWISS FOR THE 3RD PLACE

2 rounds each day (10 boards each) 7.30 pm CET & 9 pm CET (1.30 pm and 3 pm EST) 7-11th Feb,

10 rounds of Swiss, 10-board matches

PLAY-OFF

2 segments each day, 7 pm CET & 9.30 pm CET (1 pm and 3.30 pm EST) 7th Feb. Round of 16 (2x16 boards) 8th Feb. Quarterfinals, (2x16 boards) 9th Feb. Semifinals, (2x16 boards) 10th Feb. & 11th Feb Final, 2x12 boards each day

TOURNAMENT STAFF

Chief TD - Kuba Kasprzak TD, Webmaster - Aleksander Krych Press Officer - Marek Wójcicki

jakub.kasprzak@pzbs.pl aleksander.krych@pzbs.pl marek.wojcicki@bridge.com.pl

